

**Ülés száma: NNÖ 1/57-7/2022.**

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült a Képviselő-testület **2022. június 30-án 9 órakor**  
rendes, nyilvános ülésén

**Helyszín:** Nemzetiségi szoba,  
Budapest XV. kerület, Bocskai utca 1-3. szám alatt

<b>Jelen vannak:</b>	Gizur József Márton	elnök
	Csombók István	elnökhelyettes
	Gizur Imre Viktor	képviselő

**Jegyző megbízásából:** Palotai Dóra

**Gizur József:** Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **44/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Csombók István a jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

### **Napirendi javaslatok:**

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének II. számú módosításáról;
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. augusztus 20-ai ünnepségével kapcsolatban;
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat iskolakezdési kiadásaival kapcsolatban;
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Sonntagsblatt ismeretterjesztő folyóirat vásárlásával kapcsolatban;

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 26/2022. (III.23.), 28/2022.(III.23.), 37/2022.(IV.25.), 27/2022.(III.23.) NNÖ számú határozatainak módosításával kapcsolatban;
6. Egyebek  
*A napirendi pontok előterjesztője Gizur József elnök.*

#### **45/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet elfogadja és megtárgyalja.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének II. számú módosításáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását a rovat teljesítési adataihoz való megfelelés indokolja.

A teljesítési adatok alapján az alábbi előirányzat rendezéseket szükséges elvégezni:

a 2021. évi feladatalapú támogatás előirányzatában a dologi kiadások kiemelt előirányzatra 19.644 Ft-ot szükséges elkülöníteni a személyi juttatások előirányzat terhére.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

#### **46/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 22/2022. (II.15.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.103.679 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.103.679 Ft-ban

állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.740.011 Ft
-----------------------------------------------------	--------------

Finanszírozási bevételek 1.363.668 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	740.356 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.513.323 Ft
Egyéb működési célú kiadások	125.000 Ft
Felhalmozási kiadások:	
Beruházások	715.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegyszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2022.június hó 30. napjától lép hatályba.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\* \* \*

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. augusztus 20-ai ünnepségével kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervez, melyre 100.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**47/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az augusztus 20-ai ünnepségre 100.000 Ft-ot különít el, melynek fedezete a 2021. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\* \* \*

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat iskolakezdési kiadásaival kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat iskolakezdés alkalmából 100.000 Ft-ot kíván elkülöníteni az alábbi támogatásokból:

- 2021. évi feladatalapú támogatás: 13.216 Ft,
- 2022. évi működési támogatás: 86.784 Ft.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**48/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy iskolakezdés alkalmából 100.000 Ft-ot különít el az alábbi támogatásokból:

- 2021. évi feladatalapú támogatás: 13.216 Ft,
- 2022. évi működési támogatás: 86.784 Ft.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Sonntagsblatt ismeretterjesztő folyóirat vásárlásával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat szeretne előfizetni 3 példány Sonntagsblatt ismeretterjesztő folyóiratra a Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola, valamint a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részére.

Az önkormányzat a folyóiratra 40.000 Ft-ot különítene el a 2022. évi működési támogatásból.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**49/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy előfizet 3 példány Sonntagsblatt ismeretterjesztő folyóiratra a Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola, valamint a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részére.

Az önkormányzat a folyóiratra 40.000 Ft-ot különít el a 2022. évi működési támogatásból.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 26/2022. (III.23.), 28/2022.(III.23.), 37/2022.(IV.25.), 27/2022.(III.23.) NNÖ számú határozatainak módosításával kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az alábbi határozatokat módosítani szükséges, mert kevesebb összeget használt fel az önkormányzat, vagy a tervezett program nem valósult meg.

Határozatszám	Elfogadott keret Ft	Felhasznált keret Ft	Fel nem használt összeg Ft	Fedezet
26/2022. (III.23.)	200.000	165.747	34.253	2021. évi feladatalapú támogatás
28/2022. (III.23.)	150.000	0	150.000	2022. évi működési támogatás
37/2022. (IV.25.)	60.000	0	60.000	2021. évi feladatalapú támogatás

**50/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. március 23. napján meghozott 26/2022. (III.23.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a nyílt gyerek-, valamint kihívás napi rendezvényre elkülönített 200.000 Ft-ból 165.747 Ft-ot használt fel a 2021. évi a feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**51/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. március 23. napján meghozott 28/2022. (III.23.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, kerületi Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi tanulóinak osztályszintű „Német Nyelvi Napok” tanulmányi verseny programja nem valósult meg.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**52/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. április 25. napján meghozott 37/2022. (IV.25.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy a kerületi Hartyán Általános Iskola, a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi tanulóinak tanulmányi versenyek szervezése elnevezésű programjai nem valósultak meg.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

A következő határozatot módosítani szükséges, mivel több összeget használt fel az önkormányzat.

Határozatszám	Elfogadott keret Ft	Felhasznált összeg Ft	Többletköltség Ft
27/2022. (III.23.)	450.000	549.892	99.892

**53/2022. (VI.30.) NNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. március 23. napján meghozott 27/2022. (III.23.) NNÖ számú határozatát akként módosítja, hogy az Ausztriába Hüttauba tervezett utazásra a kitelepítettekkel, elszármazottakkal való kapcsolatok erősítése, közös emlékhelyek megtekintése, a nemzetiségi fiatalok látogatása, helyszíni előkészítés céljára elkülönített 450.000 Ft-ot 99.892 Ft-tal megemeli a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

6. Egyebek

Egyéb hozzászólás, javaslat nem lévén, a jelenlévők kötetlen beszélgetése után az elnök megköszöni a részvételt és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K.m.f.



**Csombók István**  
jegyzőkönyv hitelesítő



**Gizur József Márton**  
elnök



**Palotai Dóra** - a jegyző megbízásából